

# DOHODA O SPLÁTKACH

č. Z-20/2018-Če

uzavretá podľa § 7 zákona č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o pohľadávkach štátu“)

## Zmluvné strany:

### 1. Správca pohľadávky štátu:

**Environmentálny fond**  
so sídlom: Martinská 49, 821 05 Bratislava  
IČO: 30 796 491  
zast.: Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ fondu  
(ďalej aj ako „*správca pohľadávky štátu*“)

a

### 2. Dlžník:

**SlovZink, a.s.**  
so sídlom: Dúbravská cesta 2, 841 04 Bratislava – Karlova Ves  
IČO: 35 772 204  
zast.: Ing. Michal Nuchalik – predseda predstavenstva,  
Magdaléna Lorencová – podpredseda predstavenstva,  
konateľ v mene spoločnosti sú oprávnení, predseda a podpredseda  
predstavenstva spoločne, alebo dvaja podpredsedovia  
predstavenstva spoločne. Podpisovanie za spoločnosť sa robí tak,  
že k menám pripoja podpisujúci svoj podpis,  
*zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I*  
*oddiel: Sa, vložka číslo: 6354/B*  
*právna forma: akciová spoločnosť*  
(ďalej len ako „*dlžník*“)

uzvierajú podľa § 7 zákona o pohľadávkach štátu túto dohodu o splátkach dlhu (ďalej len „*dohoda*“):

## Čl. I.

1. Environmentálny fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“).
2. V zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v nadväznosti na § 3 zákona o Environmentálnom fonde, výkon rozhodnutia orgánu štátnej správy starostlivosti o životné prostredie na peňažné plnenie, ktoré je príjmom Environmentálneho fondu, uskutočňuje Environmentálny fond. Správu takto vzniknutej pohľadávky štátu vykonáva taktiež Environmentálny fond.

## Čl. II.

1. Dlužník podpisom tejto dohody uznáva čo do dôvodu aj čo do výšky svoj dlh voči Environmentálnemu fondu vo výške **7 000,- EUR** (slovom: sedemtisíc eur), ktorý vznikol z titulu nezaplatenia pokuty uloženej rozhodnutím špecifikovaným v bode 2 tohto článku dohody.
2. Pokuta špecifikovaná v bode 1 tohto článku dohody bola dlžníkovi uložená rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, číslo rozhodnutia: 4492400917/6574-29134/Daň zo dňa 19. septembra 2017, právoplatné dňa 13. marca 2018, vykonateľné dňa 12. apríla 2018, variabilný symbol: 4492400917, za porušenie povinností ustanovených v § 26 ods. 1 písm. b) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za príjemcu pohľadávky bol v uvedenom rozhodnutí určený Environmentálny fond.
3. Dlužník podpisom tejto dohody čestne prehlasuje, že sú splnené podmienky podľa § 7 ods. 2 písm. b) zákona o pohľadávkach štátu, a teda že z dôvodu nepriaznivých ekonomických dôvodov alebo nepriaznivých sociálnych dôvodov nemôže zaplatiť celý dlh naraz.

## Čl. III.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dlžník svoj dlh bližšie špecifikovaný v článku II. tejto dohody zaplatí v nasledovných splátkach do 30. septembra 2018, a to vo výške a v lehotách ako je uvedené nižšie:

do 30.06.2018	2 000,- EUR
do 31.07.2018	2 000,- EUR
do 31.08.2018	2 000,- EUR
do 30.09.2018	1 000,- EUR

2. Dlužník a správca pohľadávky štátu sa dohodli, že jednotlivé splátky, ktorých výška a lehota splatnosti sú uvedené v bode 1 tohto článku dohody bude dlžník poukazovať na účet príjemcu pohľadávky - Environmentálny fond, vedený v Štátnej pokladnici:  
Názov banky: **Štátna pokladnica Bratislava**  
IBAN: **SK09 8180 0000 0070 0021 4051**  
SWIFT kód: **SPSRSKBA**  
Variabilný symbol: **4492400917**
3. Zaplatením splátky dlhu sa rozumie okamih pripísania finančných prostriedkov v dohodnutej výške na účet Environmentálneho fondu.

## Čl. IV.

1. Dlužník berie na vedomie, že v prípade, ak nezaplatí niektorú z dohodnutých splátok uvedených v článku III. tejto dohody riadne a včas, stráca výhodu splátok, zostávajúci dlh sa stáva splatným naraz a dlžník sa v takomto prípade zaväzuje zaplatiť bezodkladne celý zostávajúci dlh na účet správcu pohľadávky štátu.
2. Dlužník sa podpisom tejto dohody zaväzuje zaplatiť celý dlh naraz v prípade, ak sa zlepšia jeho ekonomické alebo sociálne pomery.

## Čl. V.

1. Dlužník a správca pohľadávky štátu zhodne prehlasujú, že sa podrobne oboznámili s celým obsahom tejto dohody, že mu porozumeli a nemajú k nemu žiadne výhrady, na znak čoho dohodu vlastnoručne podpisujú.

2. Dlužník a správca pohľadávky štátu zhodne prehlasujú, že túto dohodu uzatvárajú slobodne, vážne, bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že sú plne spôsobilí na právne úkony, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že právny úkon je urobený v predpísanej forme.
3. Akékoľvek zmeny tejto dohody je možné uskutočniť len vo forme očíslovaného písomného dodatku, ktorý musí byť podpísaný oboma stranami dohody.
4. Táto dohoda je povinne zverejňovanou v zmysle ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. V súlade s § 47a Občianskeho zákonníka táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
6. Táto dohoda sa vyhotovuje v 3 (slovom: troch) rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Jeden rovnopis dostane dlžník a dva správca pohľadávky štátu.
7. Dlužník sa zaväzuje doručiť všetky tri podpísané dohody obratom na adresu Environmentálneho fondu, pričom jeden originál dohody mu bude po podpísaní riaditeľom Environmentálneho fondu zaslaný späť.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Správca pohľadávky štátu:

Dlužník:

.....  
Environmentálny fond  
Mgr. Peter Kalivoda  
riaditeľ fondu

.....  
SlovZink, a.s.  
Ing. Michal Nuchalik  
predseda predstavenstva

.....  
SlovZink, a.s.  
Magdaléna Lorencová  
podpredseda predstavenstva